

.....  
podpis

## ZMLUVA č. 10/2011 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Názov : Mesto Nemšová  
Sídlo : Mestský úrad, J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová  
IČO : 311 812  
Zastúpený : Ing. František Bagin, primátor mesta  
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Trenčín  
Číslo účtu : 25124-202/0200

( ďalej len zmluvná strana 1 )

**a**

Názov : HUBERT Ľuborča, občianske združenie  
Sídlo : J. Hanku 1105/06, 914 41 Nemšová  
IČO : 421 44 779  
DIČ: : 2022865702  
Zastúpený : František Begáň, predseda občianskeho združenia  
Číslo účtu : 0275381156/0900

( ďalej len zmluvná strana 2 )

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších zmien a doplnkov túto zmluvu:

### Čl. II

#### Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Nemšová na základe rozhodnutia primátora mesta občianskemu združeniu HUBERT Ľuborča, J. Hanku 1105/6, 914 41 Nemšová na zabezpečenie organizovania podujatia Dňa sv. Huberta v Ľuboreckej doline pri príležitosti jún – mesiac poľovníctva 4.6.2011.

### Čl. III.

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 finančnú dotáciu vo výške 330,- € (slovom: tristotridsať eur) a to v lehote do 15 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dotácia v čl. III., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorázovo a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy.

#### Čl. IV.

#### Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie finančnej dotácie, ktoré je prílohou č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 15.12.2011 oddeleniu finančnému a správy mestského majetku na MsÚ v Nemšovej.
2. Nedočerpané finančné prostriedky zmluvná strana 2 vráti na účet zmluvnej strany 1 v lehote do 31.12.2011 .
3. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia finančnej dotácie (čl. III. , bod 2., čl. IV. bod 1. tejto zmluvy ) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1 .
4. Na povinnosť vrátiť poskytnutú finančnú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy , nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
5. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

#### Čl. V.

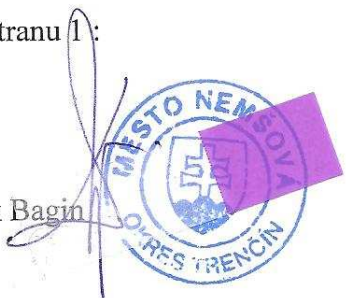
#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve , sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 dve vyhotovenia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Nemšovej, dňa 04.05.2011

Za zmluvnú stranu 1:

Ing. František Bagin  
primátor



Za zmluvnú stranu 2 :

František Begán  
predseda občianskeho združenia



dy.